

# நமநாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY

பலி 27 ஆடி 13 ஷவ்வா 28 திழ் 164  
பாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 28-7-84

## ஒருவாரத்தில் 100 பேருக்கு

### இடமாற்றம்

அடுத்த பட்டியல் ஒரு வாரத்தில்

(கொழும்பு) ஜூலைக் கலவரத்தில் பாதிக்கப்பட்ட ஆசிரியர்களில் நூறு பேருக்கு அடுத்த ஒருவார காலத்தில் இடமாற்ற உத்தரவு கிடைக்கவுள்ளது. வடக்குக் கிழக்கிலுள்ள கல்வித் திணைக்களங்களுக்கு இந்த இடமாற்றப்பட்டியல் கொழும்பிலிருந்து அனுப்பிவைக்கப்படுமென்று கல்வி அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். இந்தப் பட்டியலில் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்கள் இடம்பெறுகிறதென்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இதற்கு அடுத்தபட்டியல் இரண்டு மூன்று வாரங்களில் அனுப்பப்படுமென்று தெரிய வருகிறது.

# முதலில் உண்ணாவிரதம்; அடுத்துப் போராட்டம்!

## பஞ்சாப் பற்றி ராஜீவ்

(புதுடிவில்லி) பஞ்சாப் பிரச்சனை தொடர்பாக சிக்கியர்களை அடக்குவதற்கு இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திராகாந்தி எடுத்த நடவடிக்கைகள் சரியானவை என்று கூறி அவாது மகன் திரு ராஜீவ் காந்தி நேற்று இந்திய லோகசபையில் வாதாடினார். (வெ)

## மக்கள் சக்தியைத் திரட்ட கூட்டணி நடவடிக்கை

(ஏ. வி. மாணிக்கம்)

அறிமச்சவழியில் போராட்டங்களை ஆரம்பித்து மக்கள் சக்தியைத் திரட்டும் நோக்கமாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் முதலில் உண்ணாவிரதம் போராட்டத்தையும் அடுத்து அறப்போராட்டங்களையும் நடத்த தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி தீர்மானித்துள்ளது.

தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி கலைவர்கள் நேற்று திருநெல்வேலியிலுள்ள கூட்டணியின் தலைமைக்காரியாலயத்தில் கூடி சில மணிநேரம்வரை எதிர் கால நடவடிக்கை குறித்து ஆலோசனை நடத்தினர்.

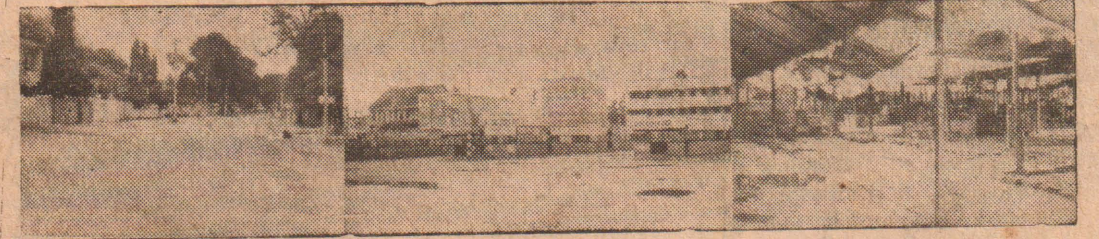
இன்று அல்லது நாளை கூட்டணியின் நடவடிக்கைக் குழு கூடி உண்ணாவிரதம் அனுஷ்டித்தல், சாத்வீகப் போராட்டம் சம்பந்தமாக ஆலோசனை செய்து முடிவெடுக்கும் என்று கூட்டணிப் பிரமுகர் ஒருவர் தெரிவித்தார். தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் திரு. எம். சிவசிதம்பரம், செயலாளர் நாயகம் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம், நிர்வாகச் செயலாளர் திரு. ஆ. மு. ஆலாலசுந்தரம், திரு.

இரா. சம்பந்தன் ஆகியோர் நேற்றுக்கூடி ஆலோசனை நடத்திய போதிலும், கூட்டணி நடவடிக்கைக்கு முடிவெடுக்கும் நிலைமைக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணம் வீரமாகாளி அம்மன் கோவிலில் கருந்த செவ்வாய்க்கிழமை கூட்டணி அனுஷ்டித்த உண்ணாவிரதத்தின்போது ஏற்பட்ட பிரச்சனைகள் குறித்து ஆலோசனை செய்தபோதிலும், மனம்தளராமல் தொடர்ந்து மற்றும் தமிழ்மக்கள் வாழும் பகுதிகளில் உண்ணாவிரதப்போராட்டத்தை முன்னெடுத்துச்செல்ல வேண்டும் என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

## இயக்கத்தின் பெயரைக் கூறி 1 லட்சம் ரூபா நகை கொள்ளீ!

(கிளிநொச்சி) துப்பாக்கி சகிதம் மூன்று இளைஞர்கள் வீடொன்றிலுள் புகுந்து அங்கிருந்தவர்களை மிரட்டி கடார் ஒரு லட்சத்து 629 ரூபா பெறுமதியான நகைகளைக் கொள்ளையடித்துச் சென்றனர். இச்சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் கிளிநொச்சியிலுள்ள திருவையாறுப் பகுதியில் வை. குமாரசாமி என்பவரது வீட்டில் இடம்பெற்றது. சம்பவத்தினம் இரவு 8-30 மணியளவில் மூன்று இளைஞர்கள் குமாரசாமியின் வீட்டுக்குச் சென்றனர். அங்கு அவரது மனைவியின் வெளிநாட்டிலிருக்கும் சகோதரரது நண்பர்கள் என்று தம்மை அவர்கள் அறிமுகப்படுத்தினர். தொடர்ந்து சிறு நேரம் தேநீர் அருந்தி உரையாடி விட்டுத் திடீரெனத் தமது சப்பாத்துக்களுக்குள்விருந்து ரிவோல்வர் துப்பாக்கியை எடுத்து தாம் விடுதலை இயக்கமொன்றைச் சேர்ந்தவர்களென்றும் தமக்குப் பணம் தரும்படியும் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)



இரண்டு நாள் நடைபெற்ற ஹர்த்தாலில் வெறிச்சோடிக் காணப்படும் யாழ். நகரம். இடமிருந்து வலம் பிரதான வீதி, பஸ்நிலையம், யாழ்ப்பாணம் சந்தை.

## யாழ். — கொழும்பு ரயில்சேவை வழமைபோல்!

(யாழ்ப்பாணம்) பிட்ட நாட்களில் சேவையி லீடுபடுத்தப்படும் என்றும் யாழ்ப்பாணம்— கொழும்பு ரயில்சேவை மீண்டும் இன்று முதல் வழமைபோல் நடைபெறும் என்று புகையிரதப் பகுதி உத்தியோகத்தர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். முன்னர் அறிவித்திருந்தது போல், யாழ் தேவி, இன்ற சிற்றி ரயில் சேவைகள் குறிப் நடந்தது.

## நிலைமை வழமையானது; ஆனாலும் நேற்று யாழ் நகரில்..

(யாழ்ப்பாணம்) கடந்த ஆண்டு ஜூலை மாதம் இடம்பெற்ற இனக் கலவரங்களின் போது யான தமிழ் மக்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்துமுகமாக வடக்கு கிழக்குமாக ணங்களில் கடந்த இரண்டு நாட்களாக ஹர்த்தால் அனுஷ்டிக்கப்பட்ட பின்னர் நேற்று நிலைமை வழமைக்கு திரும்பியது. அதேவேளை யாழ் நகரில் நேற்று திடீர், திடீரென வந்த ஆயுதப்படையினரின் நடமாட்டத்தினால் அச்சமும், பீதியும் மக்கள் மத்தியில் ஏற்படத் தொடங்கியது. இந்தப் பட்டநிலை நேற்றுக் காலை 11-30 க்கு ஆரம்பமாகி சுமார் 3 மணி நேரம் நிலவியது. கடந்த 25ம், 26ம் திகதிகளில் தமிழ்ப் பகுதிகளில் பூரண ஹர்த்தால் அனுஷ்டிக்கப்பட்டதும், இதனால் யாழ்ப்பாணப் பகுதி அலுவல்கள் ஸ்தம்பிதம் அடைந்திருந்ததும் தெரிந்ததே. நேற்றுக் காலை பொது மக்கள் யாழ்நகரில் சுறுசுறுப்பாக நடமாடத் தொடங்கினர். வ. பி. போ. வ. சபைக்குச் சொந்தமான பஸ்கள், தனியார் பஸ்கள் மற்றும் வாகனங்கள் சேவையிலீடுபட்டிருந்தன. அரசாங்க, கூட்டுத்தாபன தனியார்துறை ஸ்தாபனங்கள் இயங்கின. சந்தை, கடைகள், வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள் திறக்கப்பட்டு வியாபாரங்கள் நடைபெற்றன. போசனசாலை, ஹோட்டல்கள், தேநீர்க் கடைகள் திறந்திருந்தன. பாடசாலைகளும் ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் வரவு திருப்திகரமாக இருந்தது. நண்பகல் 11-30 மணியளவில் யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதி வழியாக கடர்க்குளிலும், கவச வாகனங்களிலும், ஜீப்வண்டிகளிலும் வந்த ஆயுதப்படையினர் யாழ்நகரில் திடீர் திடீரென முற்றுகையிடத் தொடங்கினர். யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதி யாழ். காங்கேசன்துறை வீதி முட்டாஸ் கடைச் சந்தி, ஸ்ரான்லி வீதி, ஆரியகுளம் சந்தி பலாலி வீதி, ஆஸ்பத்திரி வீதி (8ம் பக்கம் பார்க்க)



தமிழர் விடுதலை கூட்டணியின் உண்ணாவிரதத்தின்போது எடுக்கப்பட்ட படங்கள். இளைஞர்கள் கூடி நிற்பதை முதல் படத்திலும் செயலாளர் நாயகம் திரு. அ. அமிர்தலிங்கத்தை இரண்டாவது படத்திலும் இளைஞர்களின் குறுக்கீடுகளுக்கு மத்தியில் திரு. அமிர்தலிங்கமும் திரு. ஆர். சம்பந்தனும் உரையாற்றுவதை மூன்றாவது படத்திலும் காணலாம்.

# வினாக்கள்

### விற்பனைக்கு

நல்ல இன 'ஜப்பானிஸ் பிள்ஸ் நாங்குட்டிகள் (Pure-bred pups) உடன் விற்பனைக்குண்டு - 60, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1085

கோண்டாலிலுக்கும் திருநெல்வேலிக்கும் இடையில் பலாவிலிதிக்கருகாமையில் வீடு கட்டக்கூடிய 2 துணுக்காணிகள் (2) ஸ்ரான்லிவீதியில் 3 பரப்புக்காணி (3) நாவற்குழியில் பதினொரு பரப்புக்காணி (4) நல்லூரில் வீடும்- காணியும். தொடர்பு 52, வைமன் வீதி யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி 22334. 1080

Morris oxford 8 Sri எண் ஆயிரம் தொடர் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. 116, 4-ம் குறுக்கு தெரு, யாழ்ப்பாணம். 1075

ஹொண்டா 50 (Honda C50) மறுசீரமைப்புடன் வாங்கப்பட்டு உடனே மிகச்சிறந்த நிலைக்கு விசேடமாகத் திருத்தி மமைக்கப்பட்டது. தனியொரு வார்ப்பாவிப்பில் நல்லநிலையிலுள்ளது. 88 ஸ்ரீ தொடரிலக்கம் கொண்டது. நேரில்பார்த்தபின், கைவிலைக்குப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். சனி, ஞாயிறு தொடக்கம் கீழ்வரும் முகவரியில் பார்வையிடலாம். ஆ. மதிமோகன் 12/1 கன்னு திட்டிவீதி வண்ணை சிவன் கோவில் கோபுரவாசலடி, யாழ்ப்பாணம். 1078

பின்னூறுதிக் கட்டளை அறிவித்தல் யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றத்தில்

கெருடாவில் தொண்டை மன்னரைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற உலகநாதர் செல்லத்துரையின் மரண சாதன விடயத்தில் மரணமெய்தியவர்

மரணசாதனத் தத்துவம் } இல. 3807 இராசதுரை சற்குணம், உடுப்பிட்டி தற்போது அரசாவி வடக்கு, வட்டுக் கோட்டை.

மனுதார் இந்தநிதிமன்றத்தில் மேற்குறித்த இலக்கக் கொண்ட மரணசாதனத்தத்துவ வழக்கு மேற்சொல்லப்பட்ட மரணமெய்தியவரின் மரண சாதனத்தை நிரூபித்து மரணசொத்திந்த தத்துவம் பெற மேற்குறித்த மனுதாரால் தாக்கல் செய்யப்பட்டு அதற்கான பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளது. அக்கறையுள்ள ஆள் எவரேனும் 1984-ம் ஆண்டு ஆவணி மாதம் 03-ம் திகதி முதற்கல் 9-00 மணிக்கு இந்நிதிமன்றத்தில் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னூறுதிக் கட்டளை ஏன் முற்றான கட்டளையாக்கப்பட்டதாக தென்பதற்குக் காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைபடுத்தப்படுகிறது. 1984-ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 04-ம் திகதி தயாரித்தவர்

அ. மரியாம்பிள்ளை மனுதாரின் சட்டத்தரணி மன்றின் கட்டளைப்படி கு. குலசிங்கம் பதிவாளர். 1049

வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

### கல்வி

G. C. E. (O/L) இல் கட்டாய பாடமாகிய கணிதம், 15 வருட அனுபவம் உள்ள ஆசிரியரின் நுணுக்கமான முறையில் ஆரம்ப அறிவிருந்து விஷேட சித்திக்காக்க குறைந்த காலத்தில் வீடு களிற் கற்பிக்கப்படும். K. ஆறுமுகநாதன், 10; கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, சுண்டிக்குழி, யாழ்ப்பாணம். 1073

**FOR SALE** Household articles viz. Kitchen Cabinet Unit (German) KDK Fans, Meal Maker, Cotton lace for quick sale. Call at 65, Colombogam Road, Pandiyanthalvu Jaffna, 1079

**சிங்கம்ஸ் பித்தளைத் தொழிற்சாலை** குத்து விளக்குகள், பெரிய மணிகள் [100, 500, 1000 இரத்தலுக்குட்பட], தேர்மணிகள் செய்து கொடுக்கப்படும். தொடர்பு:- பொன்னையா வின்சென்ற, பாண்டியன் தாழ்வு, சுண்டிக்குழி, யாழ்ப்பாணம். 1052

### காணித் துண்டுகள் விற்பனைக்கு

- 1. தெல்லிப்பளை அரசினர் வைத்தியசாலைக்கு முன்பாக அமைந்த 8 பரப்பு நில அளவும் போக்கு வரத்து வசதிகளுடன் கூடியதும்.
- 2. கிரிமலை காங்கேசன்துறை வீதியில் கடல்கரைப் புறமாக உப-தபால் அலுவலகத்துக்கு அருகாமையில் அமைந்த 7 பரப்பு நில அளவையுடையது. (தனிநபர் உறுதிகளையுடைய காணிகள்)

விலை விபரங்களுக்கும் உறுதிகளைப் பரிசீலனை செய்யவும் தொடர்பு கொள்க:-

சு. பொன்னம்பலம், "பொன் சிவபதி", இணுவில் தெற்கு, இணுவில். 1069

### ஓர் ஆண்டுநினைவஞ்சலி

சண்முகராசா சுதாசுரன் (Accountant, Alliance Export Co. Ltd., Ratmalana)

மலர்வு: 09-09-1956  
உதிர்வு: 29-07-1983

எங்கள் அருமை மகனே! நீவிர் இலைமறைகாய்போலிருந்து மேலோங்கிபிரகாசித்து வந்தீர். ஆனால் உளர் உலகம் அறியாமல் மட்டுமல்ல உமது ஏங்கித் துடிக்கும் அம்மா தங்கைகண்களுக்கும் எட்டாமல் மறைத்து விட்டார்களே

### தேவை

ஐவுளி வியாபாரத்தில் அனுபவமும் திறமையும் உள்ளவர்கள் தேவை, திறமைக்கு ஏற்ப சம்பளமும், தங்குமிடவசதியும் வழங்கப்படும். தொடர்பு ராகுலகுரியன்ஸ், 122 பிரதான வீதி, பருத்தித்துறை. 1064

யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் கேள்வித் திகதி நீடித்தல்பற்றிய அறிவித்தல்

எமது 09-07-84 ஆம் திகதி கேள்வி அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்ட நல்லூர் இந்து விடுதிக்கு தெற்குப் பக்கமாகவுள்ள நான்கு கடைகள், முற்றுவெளி ஆட்டிறைச்சிக்கடை இல. 5 குருநகர் சந்தை மேல்மாடி உட்புற கடை இல. 58 ஆகியவற்றிற்கான கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளும் திகதி 31-07-84 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை நண்பகல் 12-00 மணிவரையும், கேள்விப்படிவங்கள் விநியோகிக்கப்படுவது 30-07-84 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 3-00 மணிவரையும் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

சு. வி. கே. சிவஞானம், மாநகர ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம். மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 25-07-1984. 1076

கலர் பிலிம் சுருளகளை Processing & Printing, 24 படங்களுக்குக் குறைவாது செய்து கொண்டால், ஒரு கலர் பிலிம் சுருள் இனமாக வழங்கப்படும். Processing ரூபா 30/- Printing. P.C ஒருபிரதி ரூபா 6.50,

**கொழும்பு ஸ்ரூடியோ**

### ஓராண்டு நினைவஞ்சலி

சென்ற ஜூலைக் கலவரத்தின்போது பாதகமான அகால மரணத்தைத் தழுவின

### வேலுப்பிள்ளை சிவசுப்பிரமணியம்

மலர்வு: 14-01-1948  
உதிர்வு: 29-07-1983

கல்லறையிலே உனை வைத்து கண்ணீரால் நனைத்திட்டோம், உலகில் வைக்க இல்லாமல் உள்ளத்தில் வைத்து உருகுகின்றோம்.



அன்பின் மனைவியும் - குடும்பத்தவரும். வேலனை மேற்கு, வேலனை - 8. 1082

### 1வது நினைவு அஞ்சலி

கே. எம். செல்லப்பா கணேஷ் B.Sc. (நீதிமன்ற நியாயதரந்தரர், கொழும்பு)

தோற்றம்: 27-02-1930  
மறைவு: 29-07-1983



கடந்த ஆடிக்கலவரத்தில் பொறளை ஆயுள்வேத வைத்தியசாலை முன் இனவெறியர்களால் அகால மரணமடைந்த எமது அன்புச்சகோதரரின் ஆத்மா சாந்தி அடைய பிரார்த்தனை செய்யும் உடன் பிறந்தார், சுற்றத்தார், மற்றும் ஏனைய நண்பர்கள். புத்தூர் மேற்கு. 1068

### 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி

அமரர் செல்வி மஞ்சளா கந்தசாமி

[வேம்படி மகளிர் கல்லூரி பழைய மாணவியும்; வட்டுக்கோட்டை தொழில் நுட்பக் கல்லூரி பொறியியல் மாணவியும்]

மலர்வு: 14-01-1964 உதிர்வு: 30-06-1984

எம்மைச் சடுதியாக ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு மலர்ந்தும் மலராமல் உதிர்ந்து விட்ட எங்கள் அன்பு மஞ்சளே, நாளை மறுதினமான 30-7-84 திங்கட்கிழமை முப்பத்தொரு நாட்கள் மறைந்து நும். உன் நினைவுகளை மறக்கமுடியுமா! எம் இதய பாசம் உன்னைக் காணாதி, கலங்குகின்றன! உன்னை மறக்கமுடியாமல், கண்ணீர்ப் பூக்களால் அர்ச்சிக்கின்ற இந்நாளில் உமது ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை இறைஞ்சுகின்றோம்.



இவ்வ அப்பா, அம்மா, ஐயா, அம்மம்மா, சகோதரர்கள், பெரியப்பா, பெரியம்மா, மாமன்மார், மாமார். கோயில் வீதி, கொக்குவில். 1050

# அமெரிக்க கடல்பகுதியில் சோவியத் மீன்பிடி கப்பல்களுக்கு மீண்டும் அனுமதி!

வாஷிங்டன், ஜூலை 27 அமெரிக்க நீர்ப்பிரதேசங்களில் சோவியத் மீன்பிடி கப்பல்களுக்குப் போடப்பட்டிருந்த தடையை நீக்க அமெரிக்க அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளது. இத்தகவலை அமெரிக்க வெளிவிவகார அமைச்சு தெரிவித்தது.

சோவியத் யூனியனின் மீன்பிடி கப்பல்கள் அமெரிக்காவின் கடல் பிரதேசங்களில் மீன்பிடித்துவந்தன. ஆனால் 1980ம் ஆண்டுமுதல் இவற்றுக்கு அமெரிக்கா தனது கடல் பிராந்தியத்தில் மீன்பிடிக்கவும், நடமாடவும் தடைவிதித்தது.

சோவியத் யூனியனுடன் மீதான வேறுசில அமெரிக்கத் தடைகளும் படிப்படியாக நீக்கப்படலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இதேவேளை அமெரிக்காவின் இந்த நடவடிக்கை குறித்து டாரங்கள் தெரிவித்தன. இதுவரை தோடர்ந்து சோவியத் எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை.

## விண்வெளியில் நடந்த முதல் பெண்மணி!

மாஸ்கோ, ஜூலை 27 சோவியத் விண்வெளி வீரர் கலையான ஸ்வெற்றலானா சவிட்ஸ்காயா, விண்வெளியில் நடந்த முதலாவது பெண்மணி என்ற பெருமையைப் பெற்றார்.

கடந்த புதன்கிழமை இவர் சல்யூட்-7 என்ற விண்வெளிக் கலத்திலிருந்தும் வெளியேறி விண்வெளியில் நடமாடினார். 35 வயதான ஸ்வெற்றலானா 3 மணித்தியாலங்கள், 35 நிமிடம் விண்வெளியில் செலவிட்டார். இவர் இப்போது இரும்புத் துண்டொன்றை வெட்டுவதுடன் அதனை ஒட்டச்செய்யும் விசேட கருவியொன்றையும் பரிசோதித்துப் பார்த்தார்.

இவர் முன்னர் ஒரு தடவை விண்வெளிப் பயணத்தை மேற்கொண்டிருந்தார். ஆனால் இத் தடவையே முதல் முறையாக விண்வெளியில் சஞ்சரித்தார். பெண்மணி ஒருவரை முதல் தடவையாக விண்வெளிக்கு அனுப்பிய பெருமையைப் பெற்ற சோவியத் யூனியன், ஸ்வெற்றலானாவின் விண்வெளி நடமாட்டத்தை யடுத்து பெண் ஒருவரை விண்வெளியில் முதல்தடவையாக நடமாடச் செய்த நாடு என்ற பெருமையைப் பெறுகிறது. (கி)

## மேற்கு ஜெர்மனியில் சிங் விடுதலை: இந்திரா காங்கிரஸ் உறுப்பினர் கண்டனம்!

புதுடில்லி, ஜூலை 27 மிகப் பெரிய பயங்கரவாதியான தேடப்பட்டுவந்த தல்பிந்தர் சிங்கை மேற்கு ஜெர்மன் அரசு விடுதலை செய்திருக்கக்கூடாதென்று தெரிவித்து எழுபத்தைந்து இந்திரா காங்கிரஸ் உறுப்பினர் அறிக்கை யொன்றை விடுத்துள்ளனர். இந்தியாவிலிருந்து தப்பி யோடி ஜெர்மனியிலிருந்து சமயம் அங்கு கைதாகிய சிங்

விசாரணையின்பின் அந்நாட்டு அரசினால் விடுதலை செய்யப்பட்டதாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. இவர்பற்றியே காங்கிரஸ் உறுப்பினர் அறிக்கை விடுத்தனர். தீவிரவாதிகளுக்கும், பிரிவினைவாதிகளுக்கும் ஊக்கமளிக்கும் விதத்தில் மேற்கு ஜெர்மனியின் நடவடிக்கை அமைந்துள்ளது என்று இவ்வறிக்கையில் பலத்த கண்டனம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## குரெஸ் ட்ரவல் சேர்விசஸ் [பிறைவேற்ற] லிமிட்டெட்

நீங்கள் வெளிநாடு செல்லவேண்டுமா? கொழும்பு சென்று பிரயாண ஒழுங்குகள் செய்ய வேண்டுமே என்ற கவலையே வேண்டாம்! உலகின் எப்பாகத்திற்குச் செல்ல வேண்டுமானாலும் உங்கள் பிரயாணச்சீட்டுக் களை இன்றே யாழ். நகரிலேயே பதிவு செய்துகொள்ள உடன் எமது ஸ்தாபனத்தை நாடுங்கள். குறிப்பு: பிரான்ஸ், இத்தாலி, செல்வதற்கான விசா, பயணச்சீட்டுக்கள் மற்றும் சகல ஒழுங்குகளும் மிகக்குறைந்த கட்டணத்தில் செய்து கொடுக்கப்படும்.

**Cross Travel Services(Pte) Ltd.**  
PASSENGER SALES AGENT FOR SWISSAIR  
Telephone: No: 22040, 22065.  
TELEX No. 22207 (C. T. S) C E

எமது ஸ்தாபனத்தின் இணைந்த சேவையாக தற்பொழுது “குரெஸ் சர்வதேச தொலைத்தொடர்பு சேவை” ஆரம்பித்துள்ளோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகிறோம்.  
\* வெளிநாட்டிலுள்ள உங்கள் உறவினருடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டுமா? உங்கள் இல்லங்களிலுள்ள தொலைபேசியிலேயே உறவாடி மகிழ்ந்திட எம்மை நாடுங்கள்.  
\* உலகின் சகல பாகங்களுக்கும் குறைந்த கட்டணத்தில் நேரடித் தொலைத் தொடர்பு சேவையையும், டெலெக்ஸ் சேவையையும் ஒரு நொடிப்பொழுதில் தாமதமின்றி பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**Cross International Telecommunication Services**  
(குளிர்நட்டப்பட்டது-பஸ்நிலையம் முன்பாகவுள்ள மேல்மாடி)  
STAGE II, MODEL MARKET  
No. 5, 1st FLOOR  
BUS STAND CENTRE ROAD, JAFFNA.  
Phone No: 22040, 22065. Telex No: 22207 (C. T. S) C E

## ‘வெளிநாடுகளில் பணம் சம்பாதித்தவர்களே தனிநாடு கோருகின்றனர்!’ பிரதமர் இந்திரா கூறுகிறார்

புதுடில்லி, ஜூலை 27 தையும் நாம் மதிக்கிறோம். “தனிநாடு கோருபவர்கள் அந்த மதத்திற்குரிய இடத்தை வெளிநாடுகளில் பெரும்பணம் பிட்டார். சம்பாதித்துக்கொண்டு இங்கு வந்துள்ள ஒருசிலரே” என்று இந்திய பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி தெரிவித்துள்ளார். பாரதத்திலுள்ள சகல மதங்களைப்போன்று சீக்கிய மதத்திற்கும் பொறுப்புமாகும்” என்றார்.

புதுடில்லி, ஜூலை 27 தையும் நாம் மதிக்கிறோம். “தனிநாடு கோருபவர்கள் அந்த மதத்திற்குரிய இடத்தை வெளிநாடுகளில் பெரும்பணம் பிட்டார். சம்பாதித்துக்கொண்டு இங்கு வந்துள்ள ஒருசிலரே” என்று இந்திய பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி தெரிவித்துள்ளார். பாரதத்திலுள்ள சகல மதங்களைப்போன்று சீக்கிய மதத்திற்கும் பொறுப்புமாகும்” என்றார்.

## ★ ஒலிம்பிக் 50 லட்சம் டாலர்கள் செலவு

லாஸ் ஏஞ்சல்ஸ் கொலிசியத்தில் (Coliseum) 23-வது ஒலிம்பிக்கின் ஆரம்பவையத்துக்கான செலவு 50 லட்சம் டாலர்களாகும். இவ்வைபவங்கள் 165 நிமிடங்கள் நீடிக்கும். சுமார் 92 ஆயிரம் பார்வையாளர்கள் கூடுவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இவ்வைபவம் எப்படி அமையுமென்று முன்கூட்டியே ஏற்பாட்டாளர்கள் வர்ணிக்கவில்லை. காரணம் அதன் சிறப்பு மங்கிவிடக்கூடாதென்பதே!

## ■ கழுக்கு இறந்தது

ஆரம்ப வைபவங்களில் இடம்பெறச்செய்வதற்கென ‘போம்பர்’ என்று பெயரிடப்பட்ட கழுக்குப்பறவை ஒன்று பயிற்றப்பட்டுவந்தது. ஆனால் இன்னதெரியாத நேரத்தில் இப்பறவை கடந்த வாரம் இறந்துவிட்டது. அமெரிக்காவில் அருகிவரும் 5000-க்கும் குறைவான கழுக்கு இனமொன்றை இது சேர்ந்தது. வனவிலங்கு அதிகாரிகளின் அனுமதி பெற்றே இது பயிற்சி அளிக்கப்பட்டுவந்தது.

23-வது ஒலிம்பிக்கின் சின்னமாக ‘சாம் த ஈக்கிள்’ (‘Sam’ The Eagle) என்று பெயரிடப்பட்ட கழுக்குப்பறவையே விளங்குகின்றது. இச்சின்னத்தை வால் டிஸ்னி (Walt Disney) நிறுவனத்தினர் வடிவமைத்திருந்தனர்.

## ■ கறுப்புச் சந்தையில் கூடுதல் விற்பனை

ஒலிம்பிக் பந்தயங்களுக்கான பிரவேசச்சீட்டுகள் குறிப்பிட்ட விலையிலும் பார்க்க 200, 300 வீதம் அதிகமாகக் கறுப்புச்சந்தையில் விற்கப்படுகிறது. ஆரம்ப நிகழ்ச்சிகளைப் பார்ப்பதற்கான பிரவேசச்சீட்டுக்கள் 400 டாலர்களுக்கு விலை போயுள்ளது. (சுமார் 8000 ரூபா.)

மெய்வல்லுநர்ப் போட்டிகள், ஜிம்னாஸ்டிக் போன்ற பிரபல போட்டிகளுக்கான பிரவேசச்சீட்டுகள் முறையே 4,250 டாலர்களுக்குக் கறுப்புச் சந்தையில் விற்பனையாகியுள்ளன.

## ■ 16 சொற்கள் மட்டும் பேச அனுமதி

அமெரிக்க அதிபர் திரு. ரெனால்ட் ரீகன் 23-வது ஒலிம்பிக் பந்தயங்களை லாஸ் ஏஞ்சல்ஸில் ஆரம்பித்துவைக்கிறார். இவருக்கு 16 சொற்கள் அடங்கிய ஆரம்ப உரையை நிகழ்த்தவே அனுமதி வழங்கும்படி உள்ளது. நேர நெருக்கடி ஏனைய நிகழ்ச்சிகளை குழப்பி விடக்கூடாதென்பதே இதற்குக் காரணமாகும்.

ஆரம்ப வைபவ நிகழ்ச்சியில் சுமார் பத்தாயிரம் கலைஞர்கள் கலந்துகொள்வார்கள். பார்வையாளர்கள் எண்ணிக்கை 92 ஆயிரமாக இருக்குமெனக் கூறப்பட்டது. மார் 2.5 பில்லியன் பேர் இந்நிகழ்ச்சியைத் தொலைக்காட்சியில் பார்ப்பார்கள் என்று கருதப்படுகிறது.

## ★ செய்திகள்

### மகளிர் தலைவிகளுக்கான ஒருநாள் கருத்தரங்கு

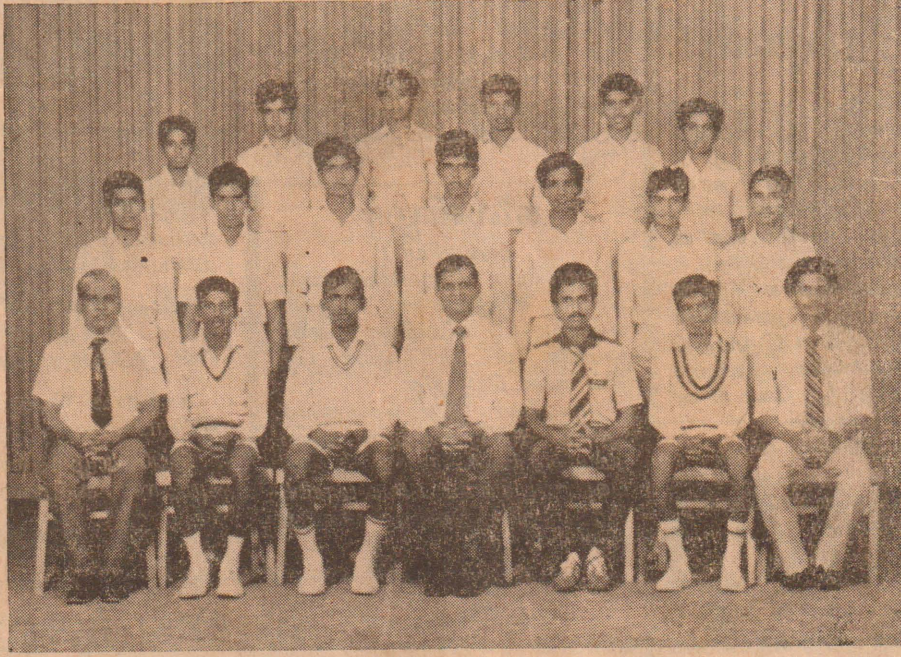
(வவனியா) தியாலயத்தில் நடந்த இந்த வவனியா பாவட்ட முப்பத் வைபவத்துக்கு டாக்டர் ஐதைந்து மகளிர் தலைவிகளுக்கு நானேஸ்வரன் தலைமை வகித்தகான ஒருநாள் பெண்கள் அபிதார் வவனியா தெற்கு தமிழ்நாட்டுக்கு தரங்கு நடைபெற்றது பிரிவு உதவி அரச அதிபர் வவனியா காமினி மகாவித் (7ம் பக்கம் பார்க்க)







15 வயதுக்குட்பட்டோர் சாம்பியன்



யாழ்ப்பாணப் பாடசாலைகள் கிரிக்கெட் சங்கம் வடமாகாண ரீதியில் நடாத்திய 15 வயதுக்குட்பட்டோர் கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டியில் சாம்பியன் கேடயத்தைப் பெற்ற யாழ். இந்துக் கல்லூரிக் கோஷ்டி இந்தச் சுற்றுப் போட்டியில் கலந்து கொண்ட ஐந்து ஆட்டங்களிலும் யாழ். இந்து அணி வெற்றி பெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது.

சனசமூக நிலையங்களும் முடப்பட்டன

(கல்வியங்காடு)  
கல்வியங்காடு அரியாலேப் பகுதிகளில் உள்ள சனசமூக நிலையங்கள் யாவும் இரண்டு தினங்கள் முடப்பட்டன. இந்தச் சனசமூக நிலையங்கள் நடத்தும் சிறுவர் பாடசாலைகளும் தனியார் நடத்தும் பாலர் பாடசாலைகளும் கூட நடைபெறவில்லை. ஹர்த்தாலுக்கு ஆதரவு தெரிவிக்குமுகாகவே இவை மூடப்பட்டிருந்தன.

கஞ்சா பிடிபட்டது

(திருகோணமலை)  
பதினமூன்றரை ரூத்தல் கஞ்சாவை வைத்திருந்த ஒரு நபர் திருமலைப் பொலிஸாரிடம் சிக்கினார்.

இரகசிய தகவல் ஒன்றைத் தொடர்ந்து உதவிப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் கமிஸறிஸ் தலைமையிலான பொலிஸ் கோஷ்டி நகரில் உள்ள வீடொன்றைச் சோதனையிட்ட போதே இப்பெருந்தொகையான கஞ்சா சிக்கியது.

தெல்தெனியாவைச் சேர்ந்த ஆறுமுகம் வேதநாயகம் என்பவரை இது சம்பந்தமாகக் கைது செய்து திருமலை நீதிமன்றத்தில் பொலிஸார் ஆஜர் செய்தனர்.

எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டதைத் தொடர்ந்து நீதவான் 750 ரூபா பராதம் விதித்துத் தீர்ப்பு அளித்தார். கஞ்சா பறிமுதல் செய்யப் பட்டது.

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மோசடி:

ஏமாற்றியவர் மீது வழக்கு

(திருகோணமலை)  
வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புப் பெற்றுத் தருவதாகக் கூறி இரண்டு திருமலை இளைஞர்களிடம் 36,000 ரூபா பணத்தை மோசடி செய்ததாகக் கூறப்படும் கொழும்புவாசி ஒருவர் மீது திருமலைப் பொலிசார் வழக்குத் தாக்கல் செய்துள்ளனர். திம்பிரிகஸ்ஸையாவில் உள்ள வீடமைப்புத்திட்ட வீடு ஒன்றில் வசிக்கும் சபாரத்தினம் பாக்கியநாதன் என்பவர் மீது திருமலை நீதவான் திரு. வேறுமால் சேனரத்தன முன்னிலையில் இவ்வழக்குகள் தாக்கல் செய்யப்பட்டன.

உத்தியோகம் பெற்றுத் தருவதாகக் கூறி கும்புறுப்பிட்ட இளைஞரான எஸ். பாலேந்திரதாஸ் என்பவரிடமிருந்து 18000 ரூபாவைப் பெற்று ஏமாற்றியதாகவும் எதிரி மீது குற்றம் சமத்தப்பட்டுள்ளது.

1வது வழக்கில் ஜெயதேவன் என்பவருக்கு வெளிநாட்டில் தொழில்பெற்றுக் கொடுப்பதாகக் கூறி அவரின் தந்தை யாரான செல்வையா லட்சுமணன் என்பவரிடமிருந்து 18,000 ரூபாவைப் பெற்று ஏமாற்றி மோசடி செய்தது 2வது வழக்கில் வெளிநாட்டு சார்ஜன்ட் சங்கரலிங்கம் குற்றப்பத்திரிகைகளைத் தாக்கல் செய்தார். எதிரி பிணையில் விடப்பட்டுள்ளார்.

வடக்கு-கிழக்கில் ப.நோ.கூ. சங்கங்களுக்கான புதிய திட்டம்

(வவனியா)  
வடக்கு-கிழக்கு பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்க பொதுமுகாமையாளர்களுக்கான அமைப்பு ஒன்று உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இதுதற்கான திட்டங்கள் ஆராயப்பட்டுள்ளன. பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்களிலுள்ள குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்யும் பொருட்டு வடக்கு-கிழக்கு பகுதி பொதுமுகாமையாளர்கள் ஒன்றிணைந்த அங்குராப்பண அமைப்பு கூட்டம் வவனியா கூட்டுறவு சல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. வவனியா, முல்லைத்தீவு, மன்னார், யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி பகுதிகளிலிருந்து கணிசமான பொதுமுகாமையாளர் வந்திருந்த போதும், கிழக்குப் பிராந்தியத்திலிருந்து நாட்டின் சூழ்நிலை கருதி அவருமே கலந்து கொள்ளவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

சங்கங்களிலுள்ள குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்யும் பொருட்டு வடக்கு-கிழக்கு பகுதி பொதுமுகாமையாளர்கள் ஒன்றிணைந்த அங்குராப்பண அமைப்பு கூட்டம் வவனியா கூட்டுறவு சல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. வவனியா, முல்லைத்தீவு, மன்னார், யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி பகுதிகளிலிருந்து கணிசமான பொதுமுகாமையாளர் வந்திருந்த போதும், கிழக்குப் பிராந்தியத்திலிருந்து நாட்டின் சூழ்நிலை கருதி அவருமே கலந்து கொள்ளவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

பயிற்சி வகுப்புகள்

(பண்டத்தரிப்பு)  
பண்டத்தரிப்பு வை. எம். சி. ஏ. இயக்கம் இப்பகுதியிலுள்ள வசதிசூறந்த யுவர்களின் நலன் கருதி இலவச கையால், பன்னவேலை பயிற்சி வகுப்புகளை விரைவில் ஆரம்பிக்கவுள்ளது. இப்பயிற்சி வகுப்புகளுக்கான சமார் 16ஆயிரம் ரூபா செலவில் நான்கு தையல் மெஷின்களும், மற்றும் உபகரணங்களும் கொள்வனவு செய்யப்பட்டிருப்பதாக பண்டத்தரிப்பு வை. எம். சி. ஏ. யின் தலைவர் ஆசிரியர். எஸ். இரத்தினவேல் தெரிவித்தார்.

சுந்தரர் இல்லம் சாம்பியன்

(மட்டுவில்)  
நாவற்குழி மகாவித்தியாலய வருடாந்த இல்ல மெய் வல்லுநர் போட்டியில், போட்டியிட்ட மூன்று இல்லங்களில், சுந்தரர் இல்லம் சாம்பியன் கிண்ணத்தைப் பெற்றுக் கொண்டது. நாவற்குழி மகாவித்தியாலய வருடாந்த இல்ல மெய் வல்லுநர் போட்டிகள் அதிபர் திரு. எஸ். ஸ். நாகராஜா தலைமையில் நடைபெற்றது. சாவகச்சேரி வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு. கு. சோம சுந்தரம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட இப்போட்டிகளில் சுந்தரர், அப்பர் சம்பந்தர் இல்லங்கள் போட்டியிட்டன.

மண்ணில் இருந்து விண்ணிற்கு அஞ்சலி '84



அமரர் பொன்னையா கதிரவேலு  
(18-4-1916 — 28-7-1983)  
மதச் சடங்குகள் 15-8-84ல் இலண்டனில் நடைபெறும். 902

**சாந்தி** (யாழ். நகர்)  
25 — 28  
தினசரி: 10-30, 2-30, 6-30  
ரஜனி — ஸ்ரீதேவி

**முன்று முடிச்சு**  
புதிய பிரதி

**ஸ்ரீதர்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-00  
4-30, 7-00

**Shakey's Machine**

**ராணி** (யாழ். நகர்)  
இன்னும் சில தினங்கள் மட்டும்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
சிவாஜி-சரோஜாதேவி  
இருவர் உள்ளம்  
1-8-84 முதல்

**அன்புச் சகோதரர்கள்**

**ராஜா** (யாழ். நகர்)  
28 - 30-7-84  
Daily  
10-30, 2-30, 4-30, 7-00  
Richard Dreyfuss  
in  
WHOSE LIFE IS IT ANYWAY  
(Color-கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு)

**லிடோ** யாழ். நகர்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30

**கைநிறையகாசு**  
Coming soon  
BURNING

**வெலிங்டன்**  
(யாழ். நகர்)  
10-30, 2-30, 4-30, 7-00  
Clint Eastwood in  
FIRE FOX

**ஹரன்** (யாழ். நகர்)  
10-30, 12-30, 2-30  
4-30, 6-30, 8-30  
Sylvia Kristel  
Nicholas Clay in  
LADY CHATTERLEY'S LOVER  
(strictly for adults)  
கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்  
கொழும்பில் 130 நாட்கள் ஓடி சரித்திரம் படைத்த ஆங்கில திரைக்காவியம்

**வின்சர்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 5 காட்சிகள்  
கடைசி இரு தினங்கள்  
Armand Assante  
Barbara Carrera  
எதிர்பாராத தாக்கங்களும்-இன்பக் கிளர்ச்சியும் நிறைந்த ஆங்கில லப்படப்பான

**'I The Jury'**  
பார்க்கத் தவறாதீர்கள்.  
(கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்குமட்டும்)

**மீண்டும்... கடைசித் தடவையாக**

**றீகல்** (யாழ். நகர்)  
25th to 29th  
Henry Febar...  
EYE OF THE NEEDLE  
ஜேம்ஸ் பொண்ட் படத்தைப் பார்க்கப்போன்ற பிரமை. எதற்கும் கவலரப்படாமல் கச்சிதமாக காரியத்தை முடிக்கும் பயங்கரமான ஒற்றன். ஜேர்மனிய இரகசிய உளவாளியின் நடவடிக்கைகள் - விறுவிற்ப்பு - சஸ் பென்ஸ்  
Adults Only

ஆலயபரிபாலன சபைக் கூட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
ஊர்காவற்றுறை, கரம் பொன் கண்ணகையம்மன் கோவில் பரிபாலன சபை தெரிவுக்கூட்டம் நாளை குாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் ஆலய முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது. அண்மையில் நடைபெற்ற பொதுக்கூட்டத் தீர்மானத்தின்படி பரிபாலன சபை உறுப்பினர்கள் இக்கூட்டத்தில் தெரிவுசெய்யப்பட இருப்பதாக தலைவர் திரு. நா. மு. சரவணமுத்து தெரிவித்தார்.

மகளிர்...

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
திரு. ஆ. குணநாயகம், தொழில் அதிகாரி திரு. எஸ். சிவசுப்ரமணியம், மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் எஸ். நிரஞ்சன் உட்பட பலர் இங்கு கருத்துரை வழங்கினார்கள். இலங்கை குடும்பத்திட்ட சங்கத்தின் அனுசரணையுடன் வவனியா மாவட்ட குடும்ப நல குழு இக்கருத்தரங்கை ஏற்பாடு செய்திருந்தது. திட்ட அதிகாரி திரு. எஸ். ஜெகதீஸ் வரன் இதுதொடர்பான ஏற்பாடுகளைச் செய்திருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

மனோகரா

(யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30  
ஜெமினி - சரோஜாதேவி

**கல்யாண பரிசு**

